



S.C. VITANTIS S.R.L.
Str. Bilciurești, 20-22, etaj 5, camera 24, București, România
Cod unic de înregistrare RO 16417730
Număr de ordine în Registrul comerțului J40/7747/2004

S-a cerut autentificarea prezentului înscris:

REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOȚIONALE

“O oră gratis la Yellow Place”
1 decembrie - 31 decembrie 2012

Prezentul regulament (în continuare “*Regulament oficial*”) are scopul de a informa cu privire la desfășurarea unei activități publicitare inițiată de către organizator, se adresează potențialilor participanți și, totodată, reprezintă o serie de reguli ce trebuie respectate în cadrul desfășurării acestei activități.

SECȚIUNEA 1. ORGANIZATORUL CAMPANIEI ȘI REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI

Campania publicitară “*O oră gratis la Yellow Place*” (denumită în continuare “*Campania*” și/sau “*Promoția*”) este organizată și desfășurată de către Societatea VITANTIS S.R.L., societate comercială din România, cu sediul în Str. Bilciurești, 20-22, etaj 5, camera 24, București, România, având Cod de Înregistrare Fiscală în Scopuri de TVA RO 16417730 și reprezentată de Dl. Vlad Dragoescu, în calitate de Administrator (denumită în cele ce urmează “*Organizator*”), prezentul regulament fiind semnat în fața notarului public de către Societatea THE MANSION ADVERTISING S.R.L., cu sediul în București, sector 2, Str. Calea Moșilor, nr. 217, bl. 23, sc. A, et. 6, ap. 23, înscris la Registrul Comerțului sub nr. J40/15281/09.09.2008, având CUI 24438297, prin reprezentantul său Mardari Lucian-Andrei, conform Împuternicirii din data de 28.11.2012, dată de Societatea VITANTIS S.R.L., prin administratorul său Vlad Dragoescu și Împuternicirii din data de 28.11.2012, dată de Societatea The Mansion Advertising S.R.L., prin administratorul său Paiu Mihai,

1.2 Participanții la *Promoție* sunt obligați să respecte termenii și condițiile regulamentului oficial al *Campaniei* (denumit în continuare “*Regulamentul Oficial*” sau “*Regulamentul*”).

1.3 *Regulamentul Oficial* este întocmit și va fi adus la cunoștința publicului prin publicarea acestuia pe site-ul www.vitantis.ro începând cu data de 1 decembrie 2012 și până la sfârșitul acesteia. *Regulamentul* este disponibil gratuit oricărui solicitant.

1.4 Decizia de derulare a *Campaniei* conform regulilor din prezentul *Regulamentul Oficial* este obligatorie pentru participanți. *Organizatorul* își rezervă dreptul de a modifica / completa și/sau schimba *Regulamentul Oficial*, precum și dreptul de a suspenda și/sau înceta desfășurarea *Campaniei*, cu condiția înștiințării prealabile a participanților cu privire la orice modificare a vreunui din prevederile acestuia.



SECȚIUNEA 2. ARIA DE DESFĂȘURARE A CAMPANIEI

2.1 *Campania* va fi organizată și se va desfășura în cadrul centrului comercial Vitantis Shopping Center, din Șos. Vitan-Bârzești, nr 7A, București.

2.2 Prin centru comercial (locații participante) se va înțelege punctul de desfacere și vânzare propriu-zis, respectiv acea parte a clădirii situată dincolo de casele de marcat, cu excluderea tuturor celorlalte magazine / unități de vânzare ce își desfășoară activitatea în incinta clădirii propriu-zise.

SECȚIUNEA 3. DURATA CAMPANIEI

3.1 *Campania* va fi lansată la data de 1 decembrie 2012 și va dura până la data de 31 decembrie 2012 (inclusiv). Această *Campanie* se va desfășura în conformitate cu prevederile prezentului *Regulament Oficial*.

SECȚIUNEA 4. MAGAZINELE ȘI PRODUSELE PARTICIPANTE

4.1 La această *Campanie* vor participa produsele comercializate în magazinul Carrefour, de la secțiunea jucării, aflat în incinta Vitantis Shopping Center.

4.2 La această *Campanie* va participa și magazinul Yellow Place, locul unde voucherele primite pot fi valorificate, aflat în incinta Vitantis Shopping Center.

SECȚIUNEA 5. PARTICIPANȚII. DREPTUL DE PARTICIPARE

5.1 Participarea la această *Campanie* presupune cunoașterea și acceptarea prevederilor prezentului *Regulament Oficial*.

5.2 *Campania* se desfășoară în cadrul locațiilor precizate la **Art. 2.1** de mai sus și este deschisă participării tuturor persoanelor fizice care, până la data de 1 decembrie 2012, au împlinit vârstă de 14 ani, cu domiciliul sau reședința în România, cu excepția următoarelor categorii de persoane:

- angajații ori colaboratorii S.C. Vitantis S.R.L., precum și membrii familiilor acestora (copii, părinți, soț/soție);
- proprietarii, angajații și/sau colaboratorii unităților comerciale ale căror produse participă la *Campanie*, precum și membrii familiilor acestora (copii, părinți, soț/soție).

SECȚIUNEA 6. PREMIILE OFERITE ÎN CADRUL CAMPANIEI

- Premiile oferite în cadrul Campaniei sunt vouchere ce constau într-o oră gratis la magazinul Yellow Place.
- Nici unul dintre vouchere nu poate fi înlocuit cu contravaloarea acestuia în bani sau cu un alt bun ori serviciu.

SECȚIUNEA 7. MECANISMUL CAMPANIEI. VALIDAREA CÂȘTIGĂTORILOR

7.1 Voucherele sunt valabile pentru cumpărături de minim 60 lei, din secțiunea **jucării**, în magazinele expuse în art 4.1.



7.2 În continuare, se poate folosi doar un singur voucher pe un bon fiscal.

7.3 Valoarea voucherelor nu poate fi cumulată.

7.4 Voucherele sunt oferite la casieriile Carrefour din incinta Vitantis Shopping Center.

7.5 Voucherele pot fi valorificate în magazinul Yellow Place din incinta Vitantis Shopping Center.

7.6 Voucherele sunt valabile de la data de 1.12.2012 până la data de 31.01.2013, de luni până vineri.

SECȚIUNEA 8. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

8.1 Prin înscrierea la *Campanie*, participanții declară că sunt de acord cu *Regulamentul Oficial* și sunt de acord ca datele lor personale să intre în baza de date a *Organizatorului*. *Organizatorul* se obligă de asemenea să respecte prevederile Legii nr. 677/2001, privind protecția datelor personale stocate pe durata Campaniei. Ca atare, *Organizatorul* se angajează să păstreze confidențialitatea datelor personale ale participanților/câștigătorilor la prezenta Campanie și să le utilizeze numai conform prezentului Regulament Oficial și legislației în vigoare.

8.2 Participanților la *Campanie* le sunt garantate drepturile prevăzute de Legea 677/2001 privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date și în special cele cu privire la:

- *dreptul de acces la date* potrivit căruia orice persoană vizată are dreptul de a obține de la *Organizator*, la cerere și în mod gratuit pentru o solicitare pe an, confirmarea faptului ca datele care îi privesc sunt sau nu sunt prelucrate de către *Organizator*.

- *dreptul de opoziție* potrivit căruia persoana vizată are dreptul de a se opune în orice moment, din motive întemeiate și legitime legate de situația sa particulară, ca datele care o vizează să facă obiectul unei prelucrări, cu excepția cazurilor în care există dispoziții legale contrare.

- *dreptul de intervenție asupra datelor* potrivit căruia orice persoană vizată are dreptul de a obține de la *Organizator*, la cerere și în mod gratuit: a) după caz, rectificarea, actualizarea, blocarea sau ștergerea datelor a căror prelucrare nu este conformă legii, în special a datelor incomplete sau inexacte; b) după caz, transformarea în date anonime a datelor a căror prelucrare nu este conformă legii; c) realizarea notificării către terțe persoane cărora le-au fost dezvăluite datele, a oricărei operațiuni efectuate conform lit. a) sau b), dacă o asemenea notificare nu se dovedește imposibilă sau nu presupune un efort disproporționat față de interesul legitim care ar putea fi lezat.

8.3 Orice persoană care a completat și semnat cuponul oferit de către *Organizator* conform prezentului *Regulament*, își poate exercita oricare din drepturile prevăzute mai sus (și în special *dreptul de opoziție*) printr-o simplă cerere, datată și semnată, adresată direct *Organizatorului*, la adresa acestuia indicată la Art.1.1 de mai sus.

8.4 *Organizatorul* se obligă de asemenea să respecte prevederile Legii nr. 677/2001, privind protecția datelor personale atât pe durata *Campaniei*, cât și ulterior acesteia pe o durată nelimitată de timp, și să notifice către Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării

Datelor cu Caracter Personal orice act legat de prelucrarea de date cu caracter personal realizata în legătură cu desfășurarea **Campaniei**.



SECȚIUNEA 9. TAXE ȘI IMPOZITE

9.1 Dacă este cazul, în funcție de valoarea fiecărui premiu acordat câștigătorilor participanți la aceasta Campanie, **Organizatorul** este răspunzător pentru impozitul prin reținere la sursă aplicabil veniturilor individuale provenite din campanii promoționale, impozit pe care **Organizatorul** este obligat să îl calculeze, să îl rețină și să îl vireze către bugetul de stat conform prevederilor Legii nr. 571 / 2003 privind Codul Fiscal, în vigoare.

SECȚIUNEA 10. ÎNCETAREA / ÎNTRERUPEREA CAMPANIEI

10.1 **Campania** poate înceta înainte de împlinirea perioadei precizate la Art. 3.1 de mai sus în cazul producerii unui eveniment ce constituie forța majoră, inclusiv în cazul imposibilității **Organizatorului**, din motive independente de voința sa, de a continua prezenta **Campanie**.

10.2 **Campania** mai poate înceta înainte de împlinirea perioadei precizate la Art.3.1 ori poate fi suspendată în baza deciziei **Organizatorului** cu condiția ca acesta să anunțe în prealabil o astfel de situație.

SECȚIUNEA 11. LITIGII

11.1 Eventualele litigii apărute între **Organizator** și participanții la prezenta **Campanie** se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești române competente.

11.2 Legea aplicabilă oricărei activități întreprinse în legătură cu organizarea și desfășurarea **Promoției** este legea română.

SECȚIUNEA 12. REGULAMENTUL OFICIAL

12.1 **Regulamentul Oficial** este disponibil în mod gratuit oricărui participant prin publicarea acestuia la www.vitantis.ro exclusiv sărbătorile legale pe toată perioada **Campaniei**.

12.2 Prin participarea la aceasta **Campanie**, participanții sunt de acord să respecte și să se conformeze tuturor prevederilor, termenilor și condițiilor prezentului **Regulament Oficial**.

Redactat de parte și dactilografiat în 3 (trei) exemplare, astăzi, data autentificării, la Biroul Notarului Public Săndina Tăbăra, din care două exemplare au fost înmânate părții.

Organizatorul
Societatea Vitantis S.R.L.
Prin reprezentant

ROMÂNIA
BIRoul NOTARULUI PUBLIC
SĂNDINA TĂBĂRANA

Inregistrat la Curtea de Apel București sub nr. 183/1997
Nămit prin Ordinul Ministrului Justiției nr. 708/C/1997
Sediul: București, Calea Dorobanților nr.250, et. 1, ap. 6, sectorul 1
Telefon / Fax: 021.230.90.19, 021.230.97.40
E-mail: sandinatabarana@yahoo.com
Operator date personale nr. 1801

1285
ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR.....

Anul 2012, luna noiembrie, ziua 29

În fața mea, SĂNDINA TĂBĂRANA, notar public, la sediul biroului s-a prezentat: -
MARDARI LUCIAN-ANDREI, cetățean român, domiciliat în orașul Vicovu de Sus, nr. 107A, județul Suceava, identificat cu C.I. seria SV nr. 358386, eliberată de Pol. Mun. Rădăuți, la data de 11.02.2005, C.N.P. 1881112330560, în calitate de reprezentant al societății VITANTIS S.R.L., conform Împuternicirii din data de 28.11.2012, dată de S.C. VITANTIS S.R.L., prin administratorul său Vlad Dragoescu și Împuternicirii din data de 28.11.2012, dată de S.C. The Mansion Advertising S.R.L., prin administratorul său Paiu Mihai, care după ce a citit actul, a consimțit la autentificarea acestuia și a semnat toate exemplarele lui. -----

În temeiul art.8. lit.b, din Legea 36/1995 SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS. -----

S-a perceput onorariul de 200 lei și T.V.A. de 48 lei, achitat cu chitanța nr. 1624 / 2012, emisa de Biroul Notarului Public.



PAGINA
ALBA